

@]]_Y!YÀa À
@Ug_i h i g



@Ug_i h i g! @Ug_i

≠H]U

DYf`U'g XXYthU'dfYgh]cbY'Ä'dfYj]gtr`]'`dU[La Ybtrc`X]''''''

J]fU`]bYbžYf]HÀ]b`_c\Hr`]Ug

>UdUb]

.....についてご請求いたします。お支払いの程よろしくお願ひ致します。

≠U`Y[Urc`U'Zthi fUh]cbY'bf''''''dYf''''''

J]fU`]bYbž`_c\Hr`]Ug

.....について、請求明細書no.を御覧下さい。

@U'Zthi fU'dfc!Zcfa U'@Y'gUf'fYVWb]HhUj]U'ZU`"

J]fU`]bYbž'g cfU

ファックスで見積送り状をお送りいたします。

DU[La Ybtrc`UX`Uj j Ybi H'VtbgY[bU'XY`U'a YfVW`

J]fU`]bYbž'g cfU

商品の受領書が届いたらすぐお支払いいただけます。

≠'hcHUY`Xcj i hc`Ä''''

J]fU`]bYbž'g cfU

お支払総額は.....です。

@'bcgfU'h]YbXU'YZYthi U'gc`c`Zthi fUh]cb]]b`Yi fc`"

J]fU`]bYbžYf]HÀ]b`g cfU

弊社の規則によりお支払いはユーロのみで受け付けています。

@Ug_i h i g! 'A i]gi h i g]Ug_i

≠H]U

@U]bZcfa]La c`VWY`Ä]b`f]HfXc`bY`dU[La Ybtrc`X]''''''''

J]fU`]bYbžYf]HÀ]b`_c\Hr`]Ug

>UdUb]

.....のお支払い期限が過ぎておりますが、ご送金が本日時点で確認できておりません。

@U'VtbtHh]La c`dYf`]bZcfa Uf@U'VWY`]'g`c`XYV]Hc`j`Yfgc`U'bcgfU'h]YbXU'bc`Ä`UbVt'fU'g]Hc`g]XUrc`"

J]fU`]bYbž`_c\Hr`]Ug

お支払い期限が過ぎておりますが、ご送金がまだのように見受けられます。

GhU'Xc`U`U'bcgfU'XcW'a YbHh]cbY'VtbtHh]`Yž'bc`b`Ä`UbVt'fU'g]Hc`f]W] i hc`bYgg`b`dU[La Ybtrc`U'g`c`Wf]Vt`f]Zf]Hc`U`U'Zthi fU'X]`W]`gcdfU`

J]fU`]bYbž`_c\Hr`]Ug

.....の請求書のお支払い期限が過ぎておりますが、ご送金が本日時点で確認できておりません。

@]]_Y!YÀa À
@Ug_i h i g



@Y'gYfLa a c' [fUj'gY'j c`YggY'dfcWXYfY'U
dU[La Ybrc'XY`U'g' U'dUggj]]h4Ybffc'dcVX' []cfb)"
J]fU`]bYbž_c\hY'Ug

お手数ですが至急ご送金いただきますようお願い申し
上げます。

GYWbXc`U'XcW'a Ybthj]cbY`VébhUJ`Y`U'ZUhi fU'U
g' c`VWf]Vé'bc'b`Ä'UbVéfU'g'U'U'dU[U'U'
J]fU`]bYbž'g'cfU

ご送金がまだのように見受けられます。

@U]bj]h]La c`W'XLa YbHY`U'g'U'XUfY'U`d]ÖdfYg'c']
g' c'XYV]hc"
J]fU`]bYbž'g'cfU

至急ご送金いただきますようお願い申し上げます。

Bcb'UW]La c'UbVéfU'f]W] i hc'XU'dUfY'Gi U
`fla a cbhUfY'Xcj i hc'V'
J]fU`]bYbž'Yf]hA]b'g'cfU

・・・につきまして、未だご入金の確認ができてお
りません。

DfcWXYfYa c'U`U'VébgY[bU'XY'g' c'cfX]bY'gc`c
dfY]Uj]g]cbY'X] i bU'Vé'd]U'XY`flggY[bc'X]
dU[La Ybrc#XY`hfUgZYf]a Ybrc'VUbWf]c"
J]fU`]bYbž'Yf]hA]b'g'cfU

弊社の会計課では、小切手を受け取った後でのみ商品
を発送しております。

↳b'W]gc']`dU[La Ybrc'ZcggY []%g]hrc'YZZYthi Urc'@U
dfY[\]La c'X]'bc'b`VébgjXYfUfY'ei Yg'U'a]ggj U'
J]fU`]bYbž_c\hY'Ug

お振込みが本状と行き違いになってしまいましたら、
何卒ご容赦いただきますようお願いいたします。